



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-Section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 543] नई विल्ली, बृहस्पतिवार, अक्टूबर 27, 1994/कार्तिक 5, 1916  
No. 543] NEW DELHI, THURSDAY, OCTOBER 27, 1994/KARTIKA 5, 1916

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

केन्द्रीय उत्पाद शुल्क एवं सीमा शुल्क बोर्ड

अधिसूचना

सं. 55/94-एन.टी. सीमाशुल्क

नई विल्ली, 27 अक्टूबर, 1994

का.प्रा. 775 (अ) :—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 को उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) द्वारा प्रदत्त णक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 48/94-एन.टी. सीमाशुल्क [का.आ. 710(अ)], तारीख 27 सितम्बर, 1994 को अधिकांत करते हुए, उक्त धारा के प्रयोजनों के लिए, जहाँ तक उनका संबंध निर्यात माल से है, यह अधिसूचित करती है कि इसके साथ दी गयी अनुसूची-I और अनुसूची-II के स्तम्भ

(2) में विनिर्दिष्ट प्रत्येक विदेशी करेंसी से भारतीय करेंसी या भारतीय करेंसी से विदेशी करेंसी में संपर्वर्तन के लिए विनिमय दर 1 नवम्बर, 1994 से वह होगी जो उसके स्तम्भ (3) में तत्स्थानी प्रविधि में वर्णित हैः—

### अनुसंधान—I

क्रम सं . विदेशी करेंसी

भारतीय रुपये के समतुल्य विदेशी करेंसी की एक इकाई की विनिमय दर

(1)	(2)	(3)
-----	-----	-----

1. आस्ट्रिया के शिलिंग		2. 96
2. आस्ट्रेलिया के डालर		23. 08
3. कनाडा के डालर		23. 20
4. डेनमार्क के क्रोनर		5. 36
5. इूनियन मार्क		20. 42
6. उच्च गिल्डर		18. 67
7. फांस के फैक		6. 11
8. हांगकांग के डालर		4. 05
9. मलेशिया के डालर		12. 28
10. नार्वे के क्रोनर		4. 81
11. पौंड स्टर्लिंग		51. 15
12. स्वीडन के क्रोनर		4. 42
13. स्विटजरलैंड के फैक		25. 06
14. संयुक्त राज्य अमेरिका के डालर		31. 27
15. सिंगापुर के डालर		21. 27

## अनुसूची—II

आम सं. विदेशी करेसी

भारतीय रुपये के समतुल्य  
विदेशी करेसी की 100  
इकाइयों की विनिमय दर

(1)	(2)	(3)
1.	बंटिजयम के फैक्ट	101.46
2.	इतालवी लीरा	2.04
3.	आपानी येन	32.22

[फा. सं. 468/9/94-सी. ए.-5]

अनिल वेदी, अधिकारी, सचिव

**MINISTRY OF FINANCE**  
**(Department of Revenue)**  
**CENTRAL BOARD OF EXCISE AND CUSTOMS**  
**NOTIFICATION**

No. 55/94-NT-Customs

New Delhi, the 27 October, 1994

S.O. 775(E).—In exercise of the powers conferred by sub-clause (1) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 48/94-NT-Customs [S.O. 710(E)] dated the 27th September, 1994, the Central Government hereby determines for the purposes of said section, insofar as these relate to export goods, that the rate of exchange of conversion of each of the foreign currency specified in column (2) of Schedule I and Schedule II appended hereto into Indian currency or vice-versa

shall, with effect from the 1st day of November, 1994 be the rate mentioned against it in the corresponding entry in column (3) thereof.

## SCHEDULE I

S. No.	Foreign currency	Rate of exchange of one unit of foreign currency equivalent to Indian rupees
(1)	(2)	(3)
1.	Austrian Schilling	2.96
2.	Australian Dollar	23.08
3.	Canadian Dollar	23.20
4.	Denish Kroner	5.36
5.	Deutsche Mark	20.42
6.	Deutch Guilder	18.67
7.	French Franc	6.11
8.	Hong Kong Dollar	4.05
9.	Malaysian Dollar	12.28
10.	Norwegian Kroner	4.81
11.	Pound Sterling	51.15
12.	Swedish Kronor	4.42
13.	Swiss Franc	25.06
14.	U.S. Dollar	31.27
15.	Singapore Dollar	21.27

## SCHEDULE-II

Sl No	Foreign currency	Rate of exchange of 100 units of foreign currency equivalent to Indian rupees
(1)	(2)	(3)
1	Belgian Francs	101.46
2	Italian Lire	2.04
3	Japanese Yen	32.22

[F No 468/9/94-Cus. V]

ANIL S. BEDI, Under Secy.